**تذكير - دعوة لمحادثة إستشارية لدى (Name der AI)**

حضرة السيدة

حضرة السيد

لقد أحالتك إلينا إدارة الدائرة المحلية       لإجراء محادثة استشارية معكم.

وبموجب قانون اندماج السكان الأجانب المعمول به في كانتون بيرن (IntG) فإنّ جهة التخاطب بشأن الإندماج (Name der Ansprechstelle) مكلًفة بإعلامكم وتزويدكم بالخدمات الإستشارية لكي تتمكنوا في أسرع وقت ممكن من الإستقرار والشعور بالراحة في سويسرا.

*((Option 1, falls die 1. Einladung per Brief erfolgte))*

ربما لم تصلكم رسالتنا المؤرخة في (Datum) ، أو أنكم لم تنتبهوا لوصولها.

*((Option 2, falls der Termin mündlich vereinbart wurde und in der Folge nicht wahrgenommen wurde))*

إنًكم لم تلتزموا بحضور موعد الإستشارة المؤرخ في (Datum).

إنكم لمُلزمون بحضور جلسة المحادثة الإستشارية بموجب المادة السادسة من قانون اندماج السكان الأجانب (IntG Art. 6).

وفي نطاق المحادثة الإستشارية سنطرق معكم مواضيع تتمحور حول اللغة والأطفال والمدرسة والعمل. وسنقوم بإعلامكم عن عروض الدورات اللغوية، كما سنعمل على مساندتكم من خلال توجيهكم بشأن مجريات الحياة اليومية في سويسرا.

ولا يمكن أن تمنح إليكم هويات الإقامة الخاصة بالأجانب إلاً بعد حضوركم جلسة محادثة الإستشارة.

لذلك نطالبكم بالحضور إلى جلسة المحادثة الإستشارية الشخصية في **الساعة** **(Uhrzeit) من تاريخ** **(Datum)**. فاتصلوا بنا هاتفيا في حالة عدم تمكنكم من الحضور في هذا الموعد على رقم الهاتف (Telefonnummer) لكي يتم الإتفاق معكم على تحديد موعد آخر.

أما في حالة عدم قدومكم لحضور المحادثة الإستشارية فإننا مُلزمون بتحويل ملفكم إلى المعنيً أو المعنية لدى دائرة الإختصاص (zuständige Migrationsbehörde).

فمما يسرنا إذن أن نتعرف عليكم، كما نضع أنفسنا تحت تصرفكم للإجابة على ما تودون طرحه من الأسئلة الإضافية.

مع تحياتنا الودية

(Name der AI)

نسخة إلى:

(zuständige Migrationsbehörde)